

Venum 66

(PL) Instrukcja montażu

(CZ) Návod k montáži

(D) Montageanleitung

(GB) Assembly instruction

(F) Model d'emploi

(HU) Szerelési útmutató

(I) Istruzione di montaggio

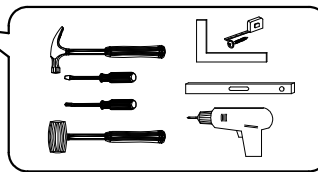
(NL) Handleiding voor de montage

(RU) Инструкция по монтажу

(RO) Instrucțiuni de montare

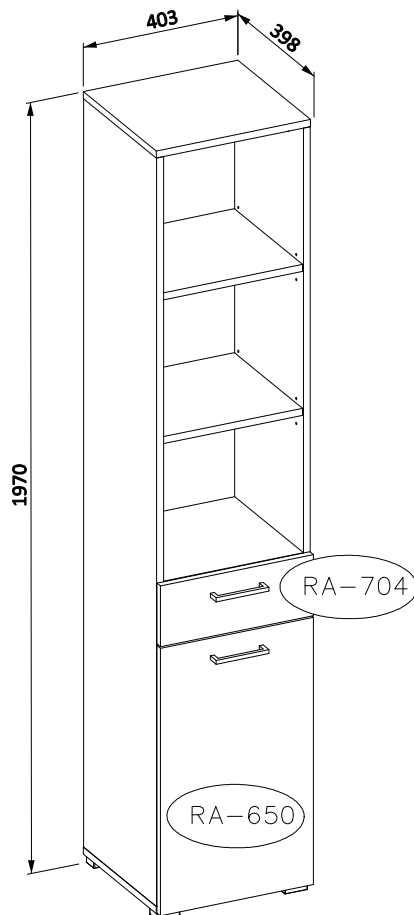
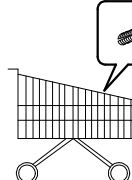
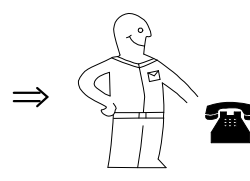
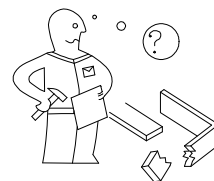
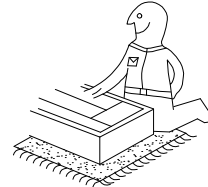
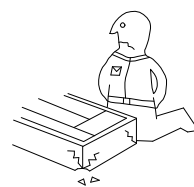
(SK) Návod k montáži

(TR) Montaj talimati

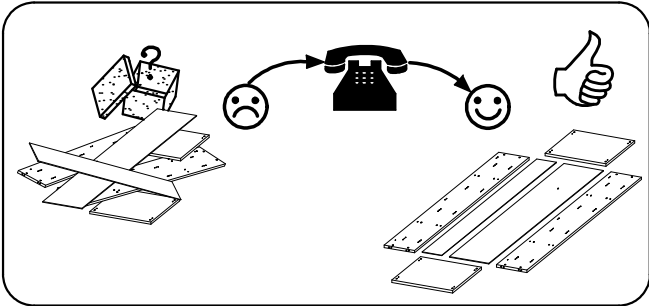
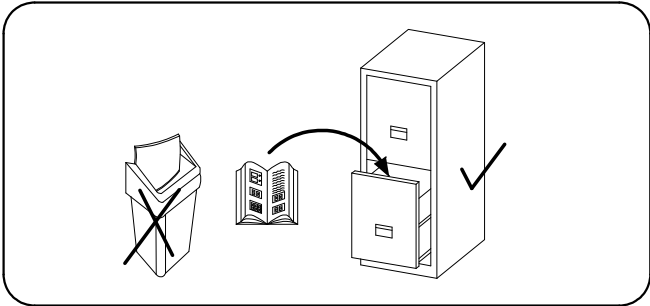


⚠ Uwaga • Upozornění • Achtung • Attention • Caution • Figyelem ⚠
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atenție • Upozornenie • Dikkat

PL	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
CZ	Čistění je nutné vykonávat výhradně pomocí utěrky nebo lehce navlhčeného ručníku. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující abrazivní částice.
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.
F	Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette légèrement mouillée.
HU	A tisztítás kizárólag törölruha vagy enyhén nedvesített törölköző segítségével végezhető. Súroló hatású tisztítószereket nem szabad használni.
I	Pulire esclusivamente con un panno o un asciugamano umido.
NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
RU	Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
RO	Curățarea trebuie efectuată numai cu o cârpă sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.
SK	Čistení je nutné vykonávať výhradne pomocou utierky alebo ľahko zvlhnutým ručníkom. Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce abrazívne častice.
TR	Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.



ROSA 66

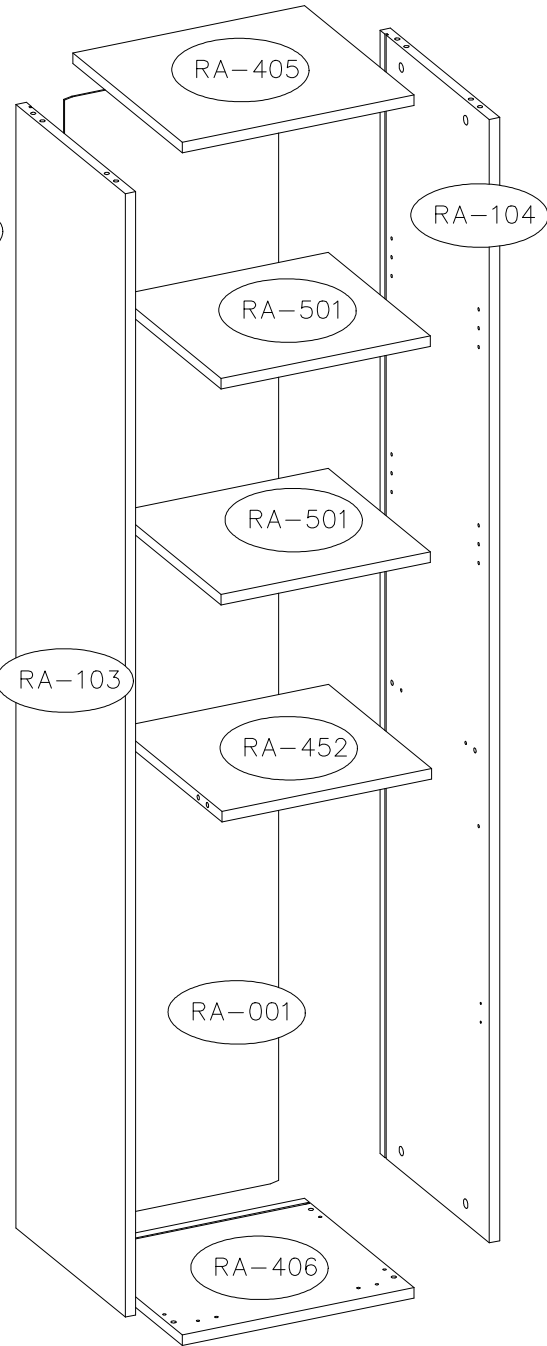
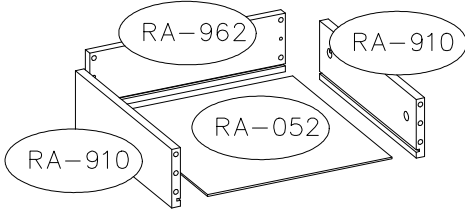


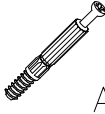
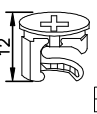
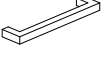
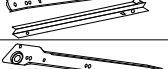
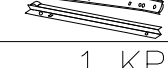
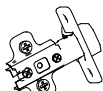
MAX
5kg

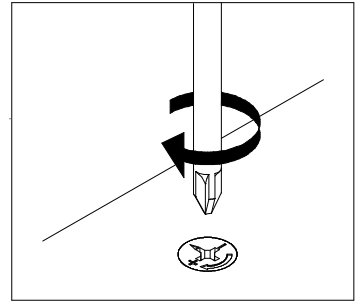
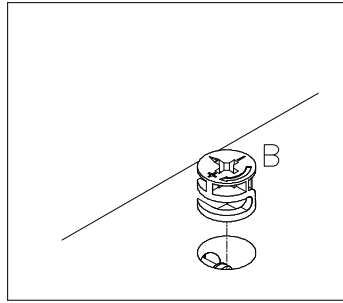
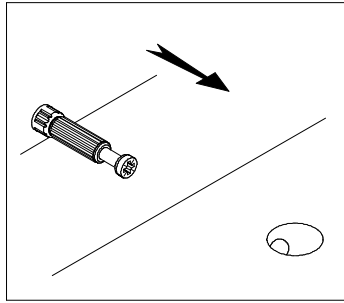
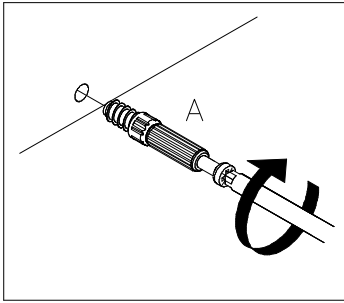
RA-052

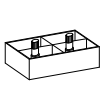
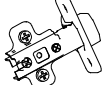
RA-452

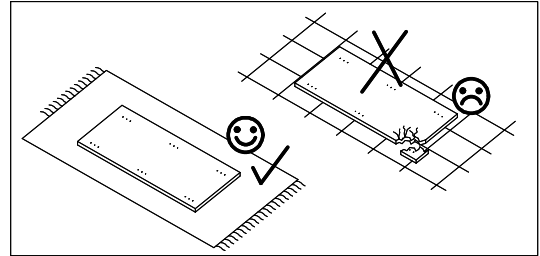
RA-501



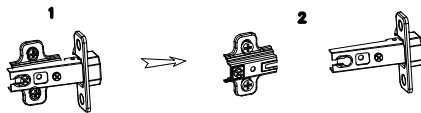
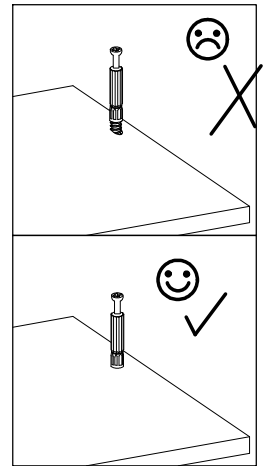
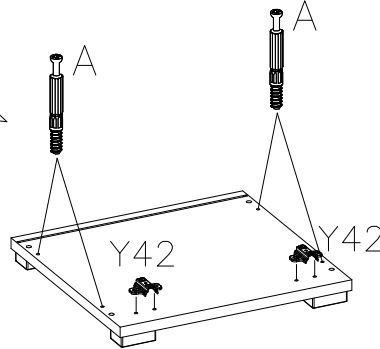
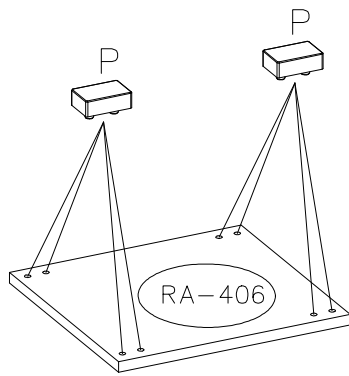
 A	 B				
16	16				
8.0x30	6.0x11	3.0x13	3.0x20	UA32	3.5x13
 D	 F1	 W3	 G3	 UA32	 W8
20	4	2	4	2	12
4.0x13		M4.0x25			
 W9	 C1	 M1	 J3	 R	 L Q5
4	12	4	1	1 KPL	
 R17	 E	 Y42	 J	 P	 H13
2	8	2	10	4	1

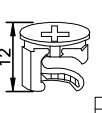
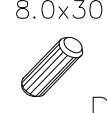


		
A	P	Y42
4	4	2

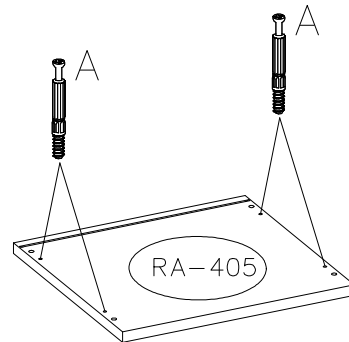
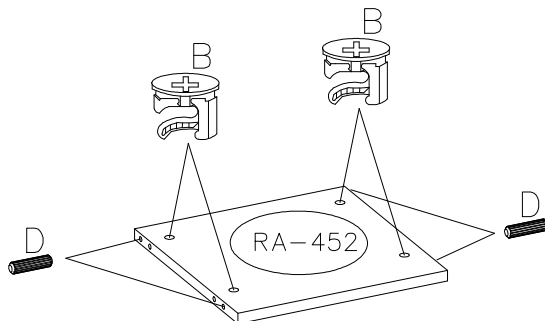


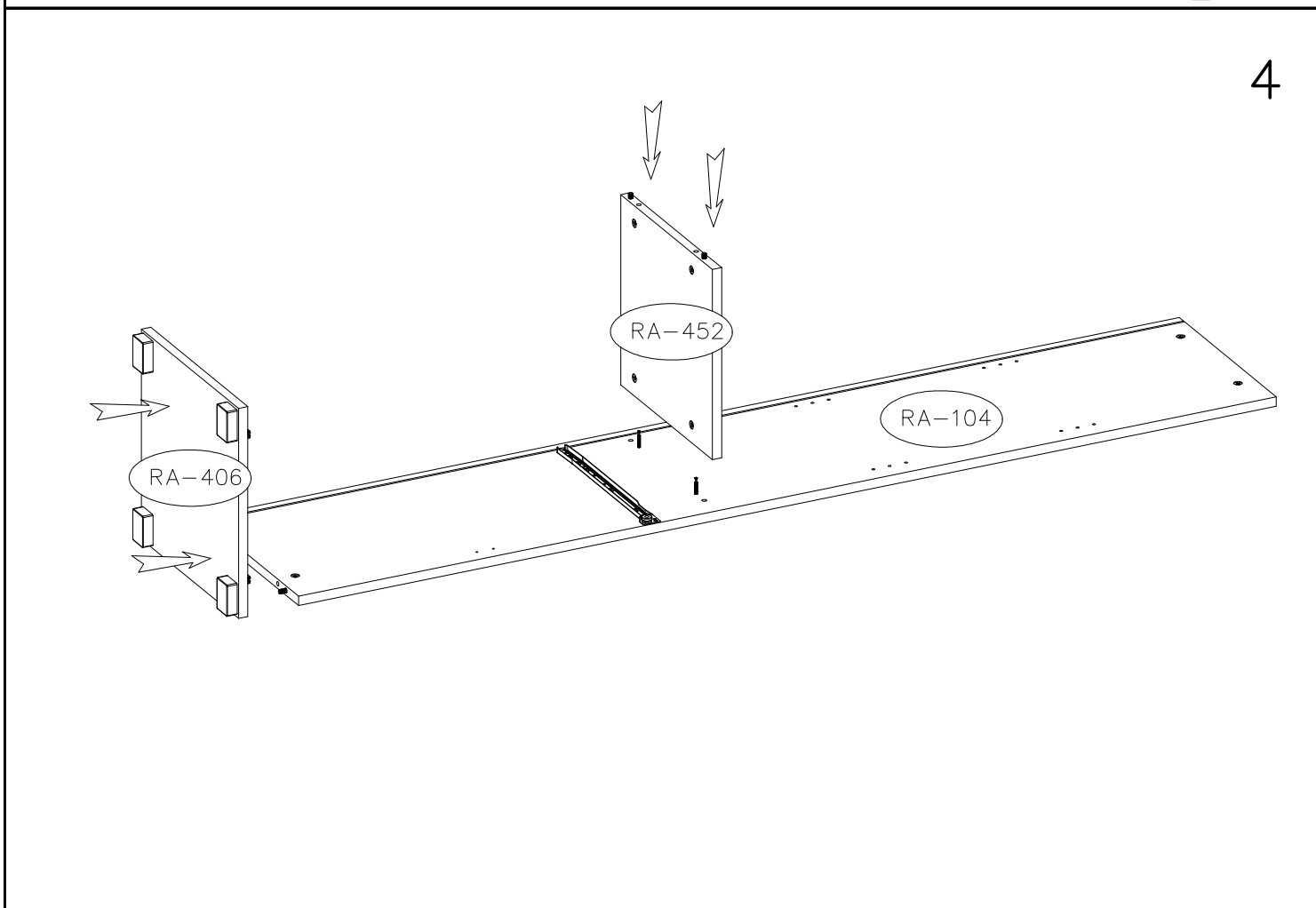
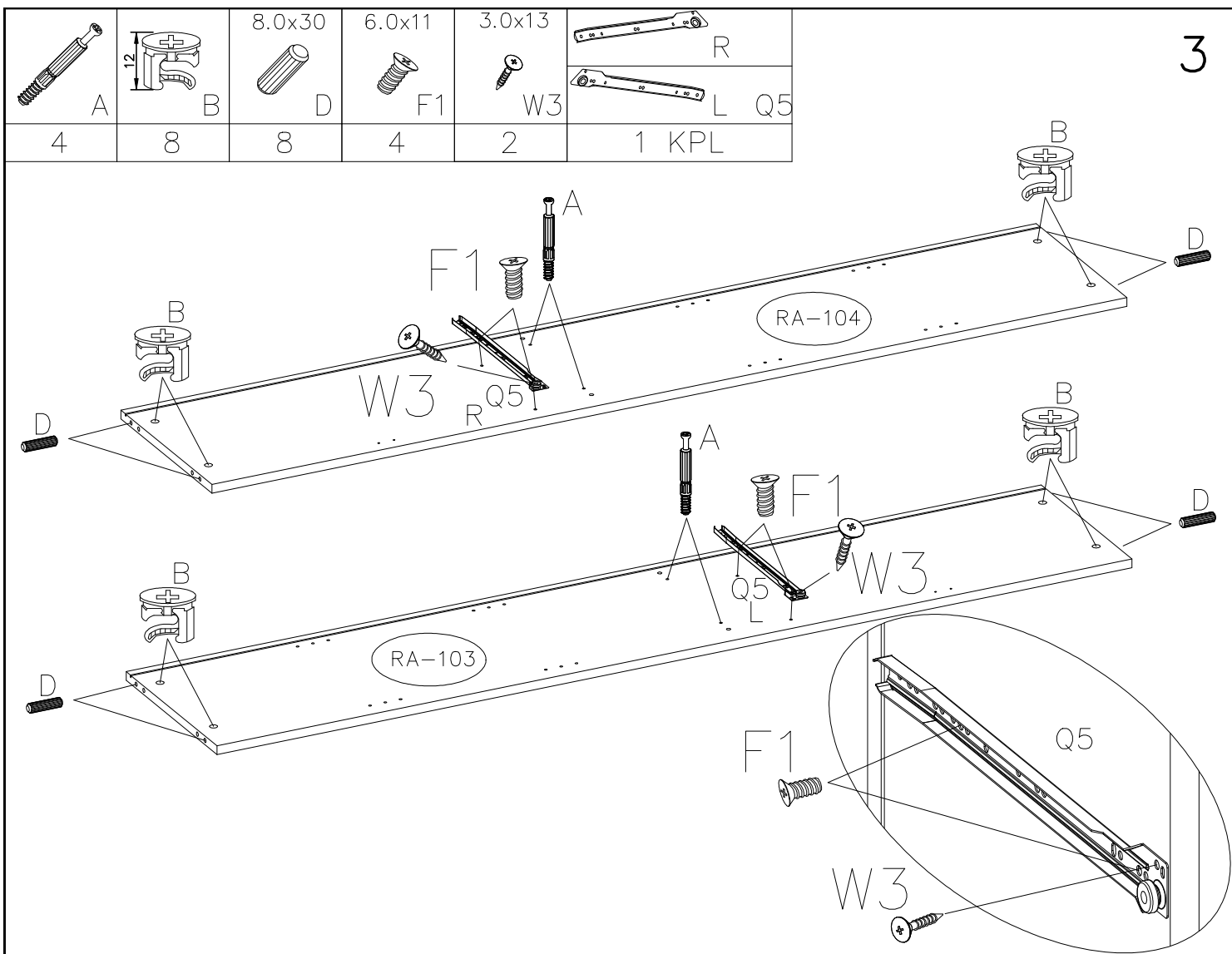
1



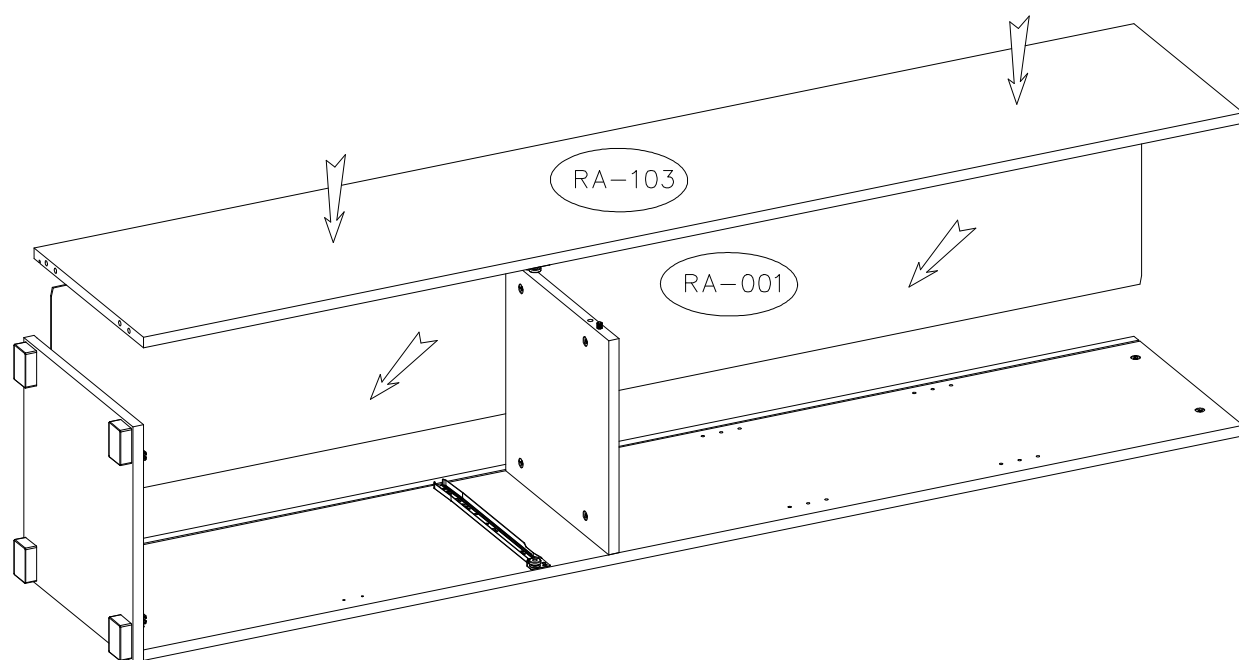
		
A	B	D
4	4	4

2

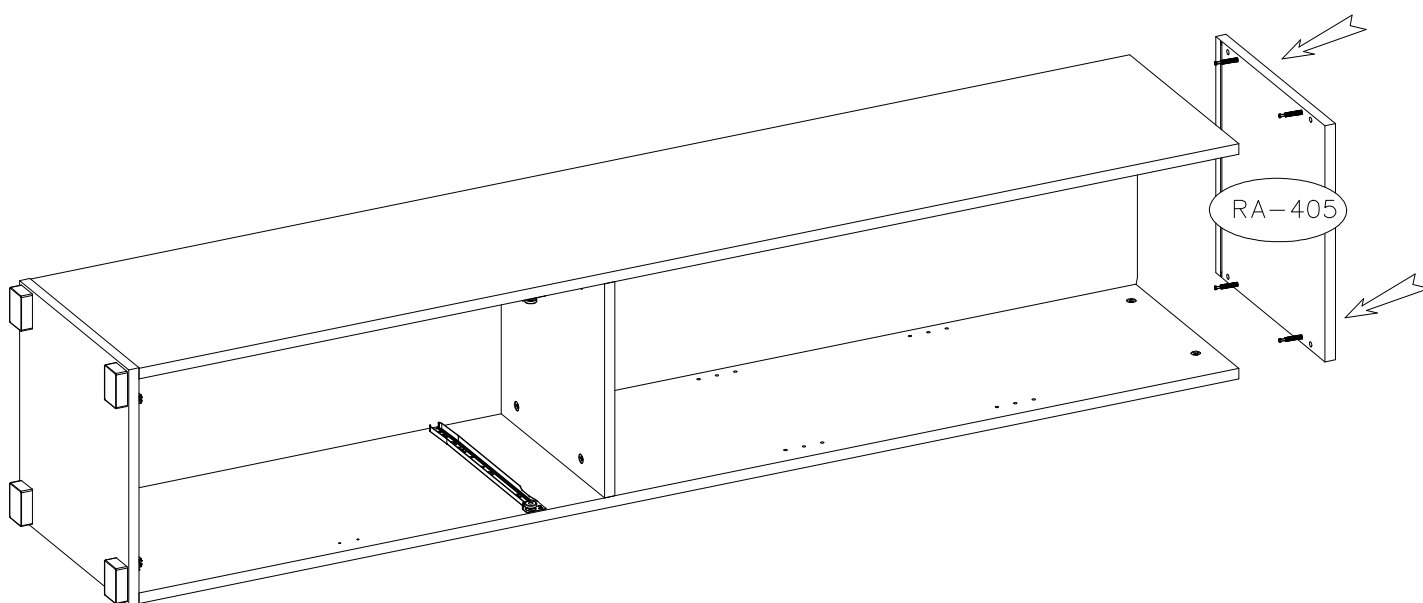


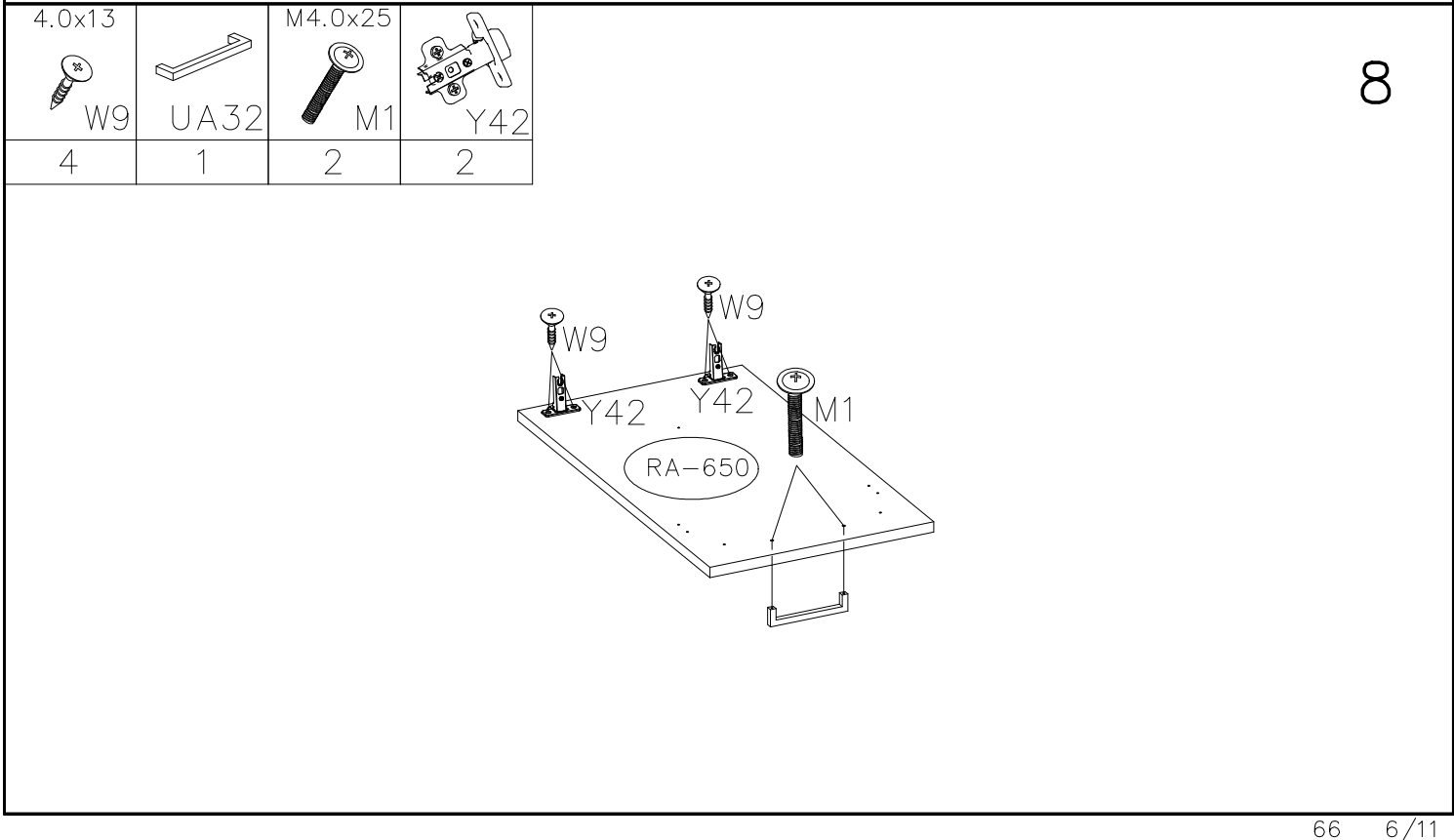
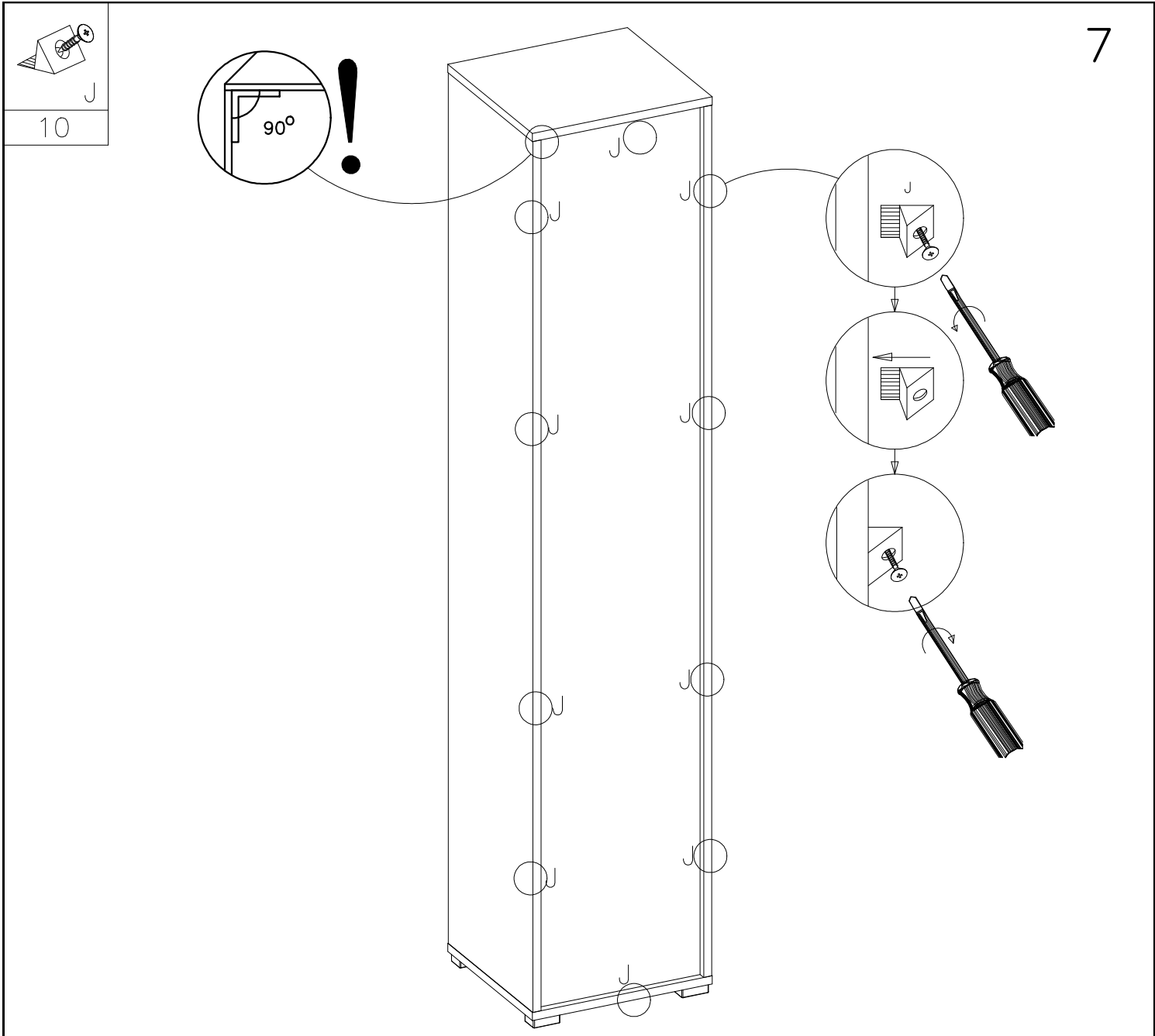


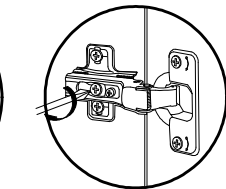
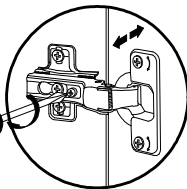
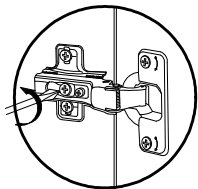
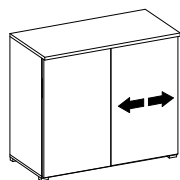
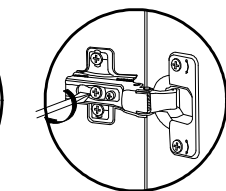
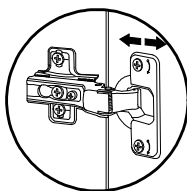
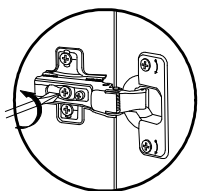
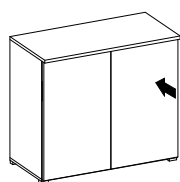
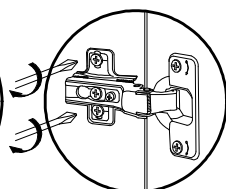
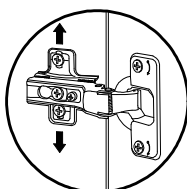
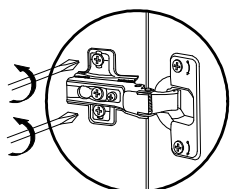
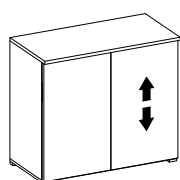
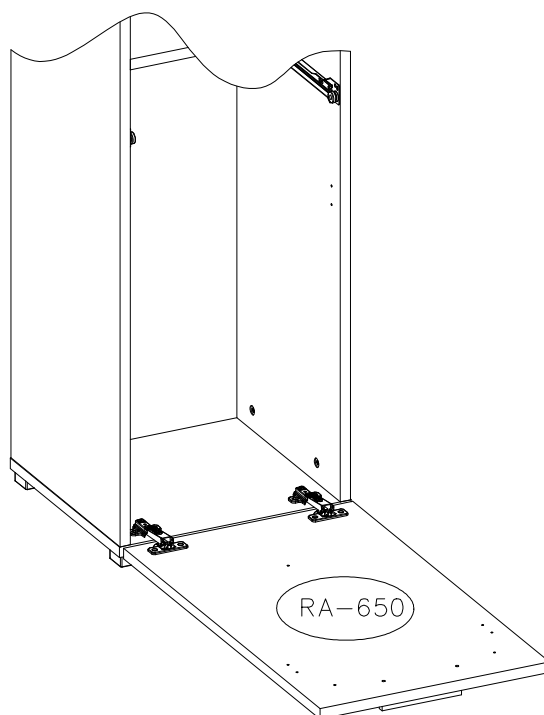
5



6



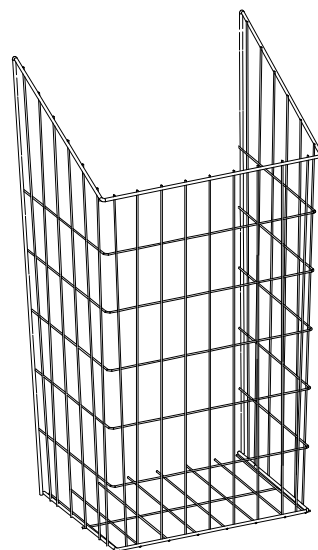
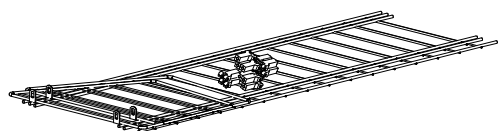




- (F) Mettre la porte (égaler les gonds)
- (I) Regolare la porta (livellare le parentesi)
- (D) Turen einstellen (Scharniere justieren)
- (GB) Adjusting the doors (adjusting the hinges)
- (NL) Deuren instellen (scharnieren afstellen)
- (PL) Nastawic drzwi (wyrownac zawiasy)
- (TR) Kapilarin ayarlanmasi (menteşelerin seviye ayari)
- (RU) Регулировка дверей (регулировка шарнира)
- (RO) Ajustați ușa (aliniați balamalele)
- (CZ) Seřid'te dveře (vyrovnejte závěsy)
- (SK) Zrad'te dvere (vyrovnaj'te závěsy)
- (HU) Állítsa be az ajtót (igazítsa be a zsanérokát)

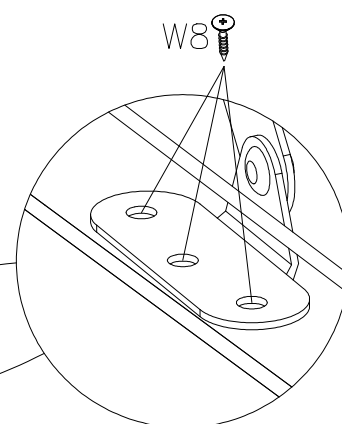
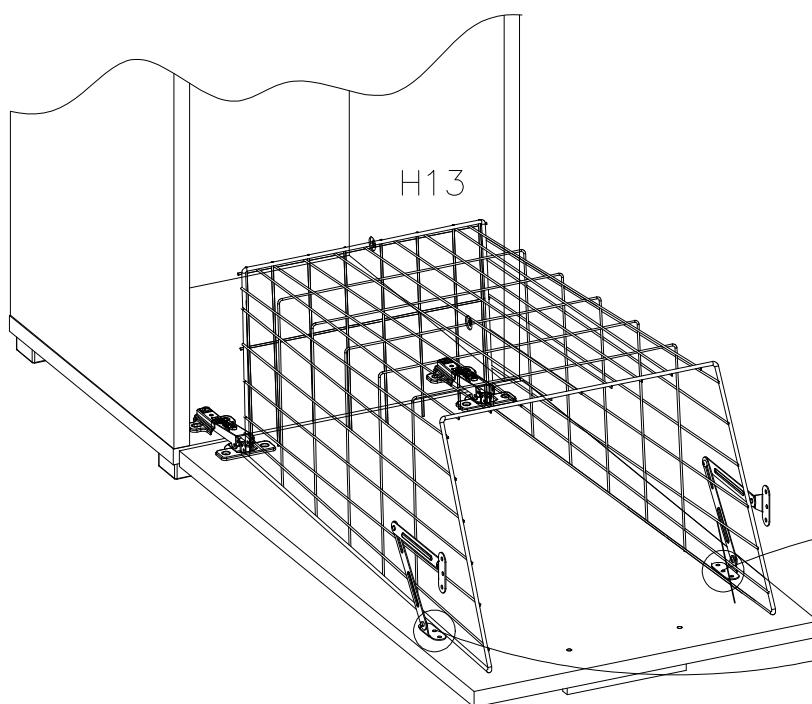
	4 SZT
	4 SZT
H13	
1 KPL	

10



	3.5x13		4 SZT
R17	W8	H13	4 SZT
2	6	1	

11



3.5x13



W8

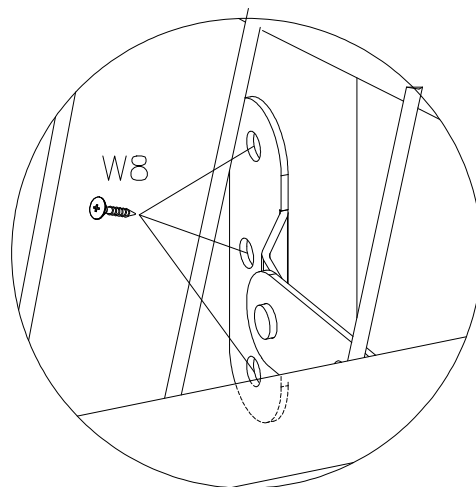
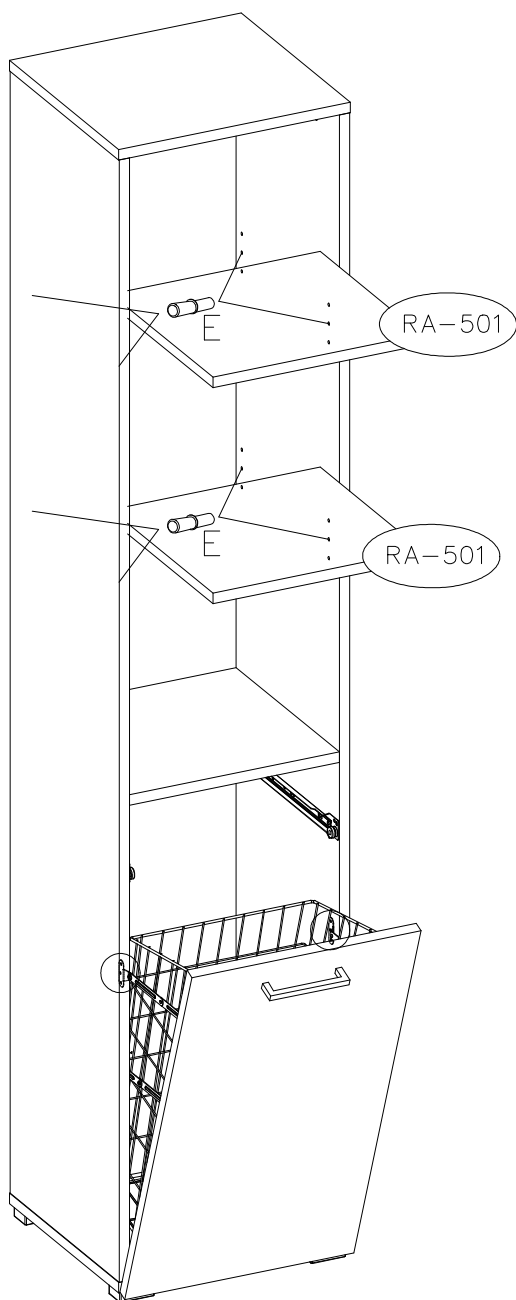
6

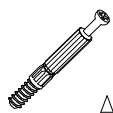
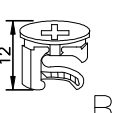
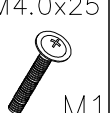
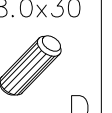


E

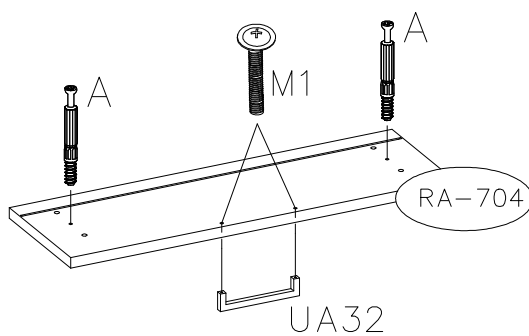
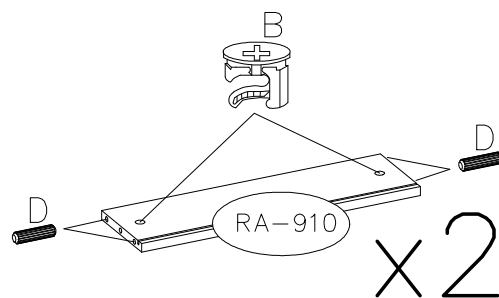
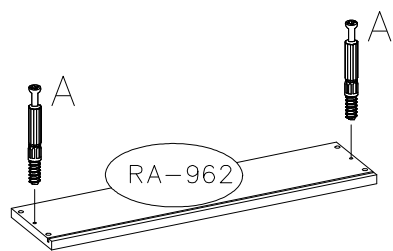
8

12



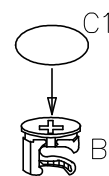
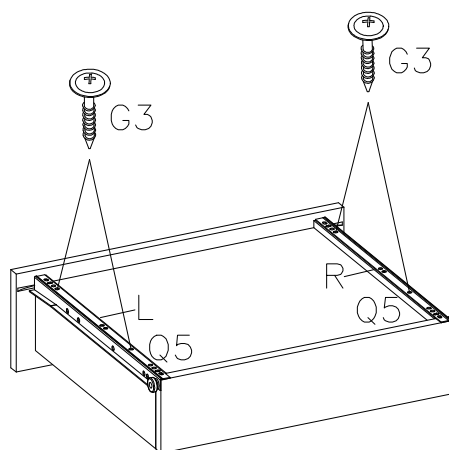
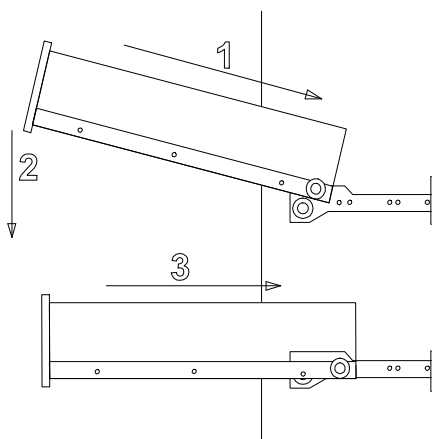
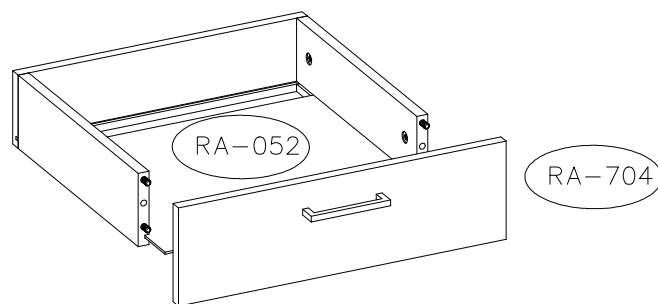
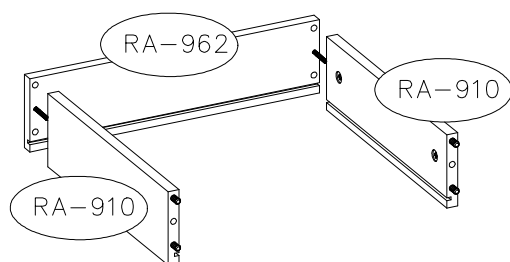
				
A	B	UA32	M1	D
4	4	1	2	8

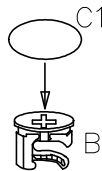
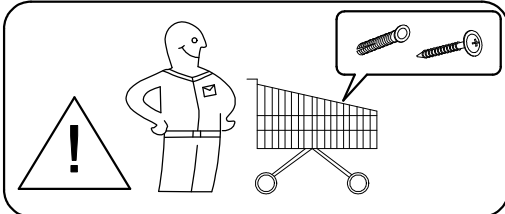
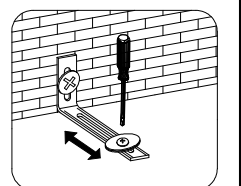
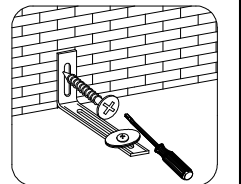
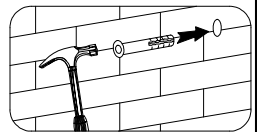
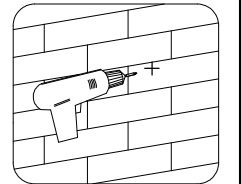
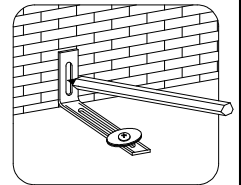
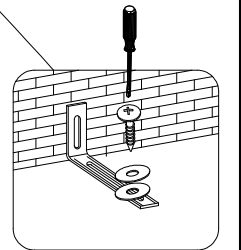
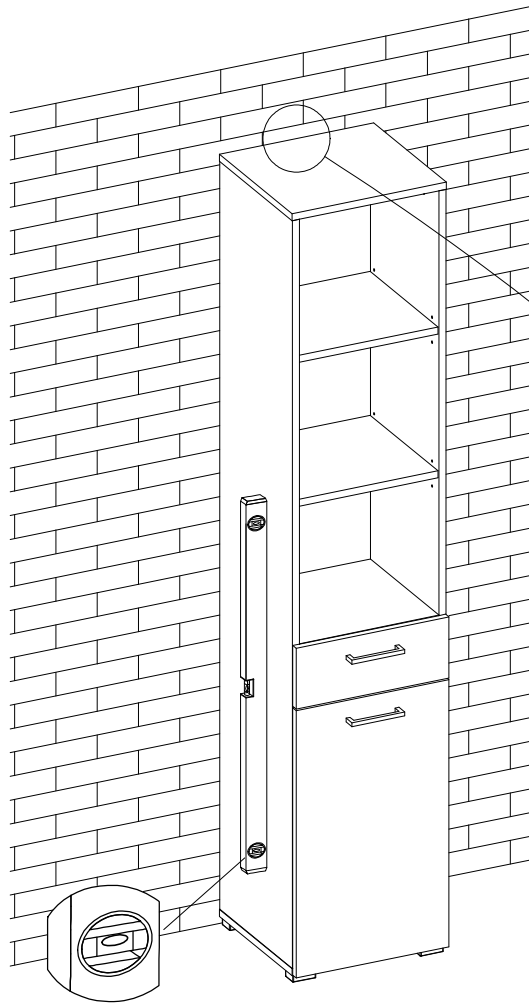
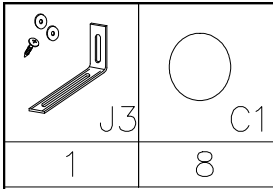
13



	3.0x20		
	Q5		C1
1 KPL	4	4	

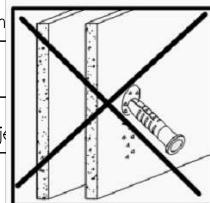
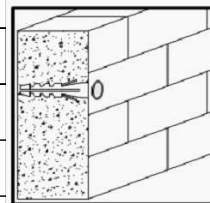
14





! Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem !
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat

PL	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem – konieczne zamontować!
CZ	Do některých druhů stěn je nutné použít speciální kotvy – kotvy kupuje zákazník. Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrácení – bezpodmínečně použít!
D	Wandbefestigung dient als Kippschutz – unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein – Spezialdübel Kunde kauft!
GB	The wall fastening serves to prevent tipping – be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary – special wall plug buy customer!
FR	La fixation murale sert de protection contre le basculement – à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales – chevilles client achète!
NL	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming – zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypen is een speciale plug misschien vereist – plug klant koopt!
IT	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento – attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale – Cliente acquista tassello!
HU	A termék a falhoz kel rögzítési, különböző felborulhat! Egyes fal típusoknál speciális tiplét kell használni – gombostű ügyfél vásárol!
RU	Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель – Пен покупаем клиент!
RO	Sistemul de fixare la perete serve ca protecție la răsturnare – de montat obligatoriu!
SK	Pre niektoré typy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka – hmoždinka Zákazník kupuje!
TR	Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir – Pins müşteri satın alır!



- (PL) W przypadku reklamacji prosimy o podanie numeru z etykiety samoprzylepnej umieszczonej na meblu.
- (CZ) V případě reklamace prosím uveďte číslo ze samolepicí etikety umístěné na nábytku.
- (D) Bitte geben Sie im Reklamationsfall die Nummer des auf dem Möbel angebrachten Selbstklebeetiketts an.
- (GB) In the event of a complaint, please provide the number from the self-adhesive label placed on the furniture.
- (F) En cas de réclamation, merci d'indiquer le numéro de l'étiquette autocollante apposée sur le meuble.
- (HU) Panasz esetén kérjük, adja meg a bútorra helyezett öntapadós címkén található számot.
- (I) In caso di reclamo, si prega di fornire il numero dell'etichetta autoadesiva posta sul mobile.
- (NL) Geef bij een klacht het nummer door van het zelfklevende etiket op het meubel.
- (RU) В случае рекламации укажите номер на самоклеящейся этикетке, прикрепленной к мебели.
- (RO) În cazul unei reclamații, vă rugăm să furnizați numărul de pe eticheta autoadezivă plasată pe mobilier.
- (SK) V prípade sťažnosti uveďte číslo samolepiaceho štítku umiestneného na nábytku.
- (TR) Şikayette, lütfen mobilyalara yerleştirilen kendinden yapışkanlı etiketten numarayı verin.



OFNMLHKGJAIHGAFEDCB
LHKGPAGPSELQAQAFDEB
MLHHKGPAPGAAPEAFDHEB
ANLUAEQG AELHWAFLH\$
PANPWEFAP!AAR%DNB
HKGPAI!NDAPEAAFDHEB
ELETAEÁAXG+MGAR%*N
;:52169876544321/0/.
GPAPEFAP!QADFAADNB
MIPQNLIHXAQATAFEDZGJ
(M)PQNLILXAQATAFEDZGJ
UAIEKEOI) LEKAAHIKO#

AMÀ

AI

AGZF

AÁNFG!LEKG AMÀJ

A__

LEDE!FA>P!QPHMAEDE!V
SRjVihVgcRaT[c^fNSphVaUh\ZlUXTc^fhoVSURSVgUSiX^VaZbXYScVYf[a^TSinn
SURS^VaX^VYf[a^TSinnVSRZVg\baYb\ayVpUbVaRS^USZZX^f^Si1ThoV^fbxVWgUTSinq1Th^\
QRpURV\SpVTRRSbpuR^a^V1Th^\
UuNYVgpUR^Va1a^S^S^SpVVS^R\XXoVr_r1VSRzVUSaSaZbXVS^f^TZ\SiZV\SpV
VSRpVaRSZV\SpVSRzVUSaSaZbXVS^f^TZ\SiZV\SpV
STXq\hUUVRSV1ThovSRf[a^TSinnV^S\^]JVScSTZbV\b1V^vvR[V\XXvVURSUSU^]
VrUuUuVUSiX^
AdKF!WAMÀ!FOKcIQPHL"
UScSeVUSfRS^VSURSSVe
S\RpVUS1\SsVSURSSVe
^T~V\$SaSaa[^f^S^YVe
ixVUScRf]qTScS[VU]Ve
qh\XVgS^f^RvgSaVSRVSTTSoVr^RSzSi^a}aRTXbhVURSV\SqqRVUTSinq1Th^\
^bX1\XoVUS^fRT\[aXUVRuSp\SzVa\SRThviXV^fb[VUSRS\ZTS^bZVgUSUS
thoVUS\SpUXVUhQV^fbxVæUXZUXVqXV^fb\ScUScRwV\S^fXz^f^VURSVa^RVUSRTXR\SaXq
URSV^FXUUVSpURz^f1\XQXZUXV\SpVURVSRjVUSaZ[TvGUSTThzVUSZTS^FXUUVqSpV
Va^fbSZVa^fRSTVTSinn
S^SRpVSRjVUS\^XzS_Ve
EWAL,UAEI!ESP!MEWEFUR
^S\^]VS^f^TZ\SiZVSRV^fRT\[aXUUVS^SRpVqmVraTSpUX^SiVT1VqS^f^RchThRiV
ScVSURSV\RzVUST^SZgSZ\SiZV\SpVa\XVSRpV^f\bpVXWVrTnTSinnVqSaSUCRSScV
SiRSTiYf\blV^Tn\XvXSiRS\biXV^fb[VUSRS\ZTS^bZVgUSURVaRqVTSinnVSRpV
UUXpVa^S\SpUbVUS^XT
HKGPAI,UAEI!ESP!MEWEFURRqVUSa^SiVqXV^fR^Va^}TVS^f^TZ\SiZVSRWOFNMLHKGJAIH
a{VdWPHKMA^VrUSaZbXQAKMÀ!PVUSZ\[pV\baRThbV\SpVTSaaRq^cUbcRURSaV
DCBAL,UAEI!ESP!MEWEFUR
TZbV\b1VSRjVUSpUe\SRUTS^bZVa^FRUVG^S^FRSzVURSUSa^SiVqXVUSZZha^Y\
RSTVUS^f^TZ\SiZVSRp
AdKF!WAMÀ!FOKcIQPHL"
VoTSaaRqlabb
hALEMÀ,KLEIGUNLÀ!BVe
b}^VUSaTX^aVUSUSURVUS\^ZVUS^f^TZ\SiZV\SpVUS1aX\Y\SzVqSURSVb
HLAEMÀ!EMÀAEULGMAIve
S^SiZVSRpVUSUuNYVS^SRW
V
GKLVgLEÁFHXLbHwVzVUSURSV^XpVgY\Xa^Vh^VS^f^TZ\SiZVSRpVUS\na^S\
US^[wVrLEWHGIDHGKLve
f\bwVrLEW!P!ELUXG^f^TZ\SiZVSRpVZbXVZVqXp\^S^iXV\SpVUSUSpVaRqVgS
VqhqQV\Xch^V^fR^V\SpH
PHFTÀ!SKPEKTHQNLRAELM%

V^SpSuVtVaUh\ZZZha^a^UbsVrSaaXqVSURSV
VUScUbYUXz^f^aRSYcRa^fbs~VpUbVyXqRTSv
VqRVaqqRUVTTS\SUSEVrUSCub\SpU\SQi\X
VZZha^hay\baXkvqSURSRSiVpUR^VUSCub\SpU
VUX\XpVSpbs\~VScLXTVSRjVaRqXpVgUSiS

VUSURSV^f\bpVUS^Sa^aUSVUSa^{VUSpVUXVU
VS^f\SeVs^SRWV^XipRSq\SQUBV
VSRpVSRjVUS^f^RzV\SphjpUbV\ScRZb}^VaR

VgUS\^XzSiVb1V1UXTeVUSaTnScjacobXTSc
V^SpVSpU}a^Yf[aVrTaQSVcUbTpUX^SiUS
VUSUYfh\av^fbX\iSeV^FXUV^fb|V^XW

V^fb|VUSa^fbSZVcRf]qVqSURSVa
VrUSp\SzVaS

VSRjVUS^f^RiVr^fba\SpSZVURSV\SpH^fb

Vpa^RV^fRTcnqV\^SqVa^fRUVcUbaR

VUSp\SzVacRp}^f^SiVS^SRpVUSUUnVgZZR

AR__

A!WNLÀ>NTKPE!FMAGWNL
VghcSaVphVSRUTS^fRzSRWVtSaVglfVghcSaRTVXUzS\pV1VgUXUhYgzVvXa^h1VTSi
vV1VtSaViBTVgbY^gVhWzVSUTXufSv^VSuhz^VXqVTSiSqVRYXaVgptXYVtVgglfba1^V
uVtVXUzS\pVX\baYUaXbRzgpURVqhTiSqVxuXpXUVtVhcSUTX\baXUUXUzS\pV1V^f
k^VhcSUTX\baXUUXUzS\pVX\baYUaXbRzgpURVqhTiSqVxuXpXUVtVhcSUTX\baXUUXUzS\pV1V^f
rVrVUVYXuVggLUQNLZS^f^fVVRVb\hThYVSRUSfG^XUVrR^VyRUSRq1VStghVb^X1fV
^fX1VgUXRqX1VUSURUqhV^i q\hUVRUvSvb1Vx^V^fgUTX\baXUzsfzhb^V1V^fgUXUhYgzV
zs1XY^zVSUUS^fVXVSRVb^Vyg1^SRFvha^uXbVRTchqVuSTbvpvXUVYXuVgiXVg
AdZGIGOAESNSGICQR
iSiSqXUVyXRzXa^VSRkVe
lFsrZwVyXRzXa^VSRkVe
UXT1h\VbYpXvg1\viVve
XTbcS\VzVyX1pzX\vjVeVrSUXzhfhqgl\VVS1\ihpVXRfbYhVXVgUhfR^YhpVx^Vg
XVggUlfga^g\SaYX\X^zVe\baXUUXUzS\pV1V^fgUXUhYgzV2RTiSqVbPpXvg1\VvZVgVxubvr
VrbaYbph\VVRfwhYXu
^VXUVXf^uSRqVSU1aVSRURVgx^fb^VyXzh\SThvgzVSuVXUthqVtVgRzgtVXRUXzh
VXR\SaXqVbYpXvg1\viVve1VibTV^fgUXzh\SRYXThvVzsaYbph\Vvgg\sy^VibTVXUzS\pVb
^g\SaYX\X^fVSubvra^g^baYbph\VXRUXzhYagtbVSR^X1fVqGuzSvHvVXYRUIVUSaV^
SRfig1^Vb^fXvXSRbXbRTSpVxYaXq1^VSTiSqVyS1\as1\VvibTjRVXRUS1f1^SR
Vrbafh
RUVyXzh^fX1VgRq^h\bVe
!XAEÁ;QÁZKNQA!TSPOGTiÀ

AdSRUSR
VqRYh^gzVhVgagvV1VgUXUhYgzVaUh\ZVUhVX
VRVRfwhzRfwXvzVtSRUzsaVrRfwhzRfwX
V1VSTiSqVtXzSRUhbVrb\SaYX\X^fVhcS
VyXRzXuhvVSRU1fgpX\hv^VRU^f1\SRzhvV^f
VrySRUqSRfwVsth
VXuFYb\^a^URVX1^uSURURkVrSUTX
VrbpxTcgzVhcSUUXcXUSRUV

VuSRYh^gzVxYXU1hVa^SuVhcSUTX

VrxYaXq1^VzspXTwVxfxuXRzXa^h
VtSRUzs\VbYax1fhvVXUVgRqRFRihV
VrR^Vygi1hVhza^uXbVgiRTSRf^fVRTwSà
VxRfwhTRVxYTSRzSRUV1VSR1phzVzVxUhtTRz1V

Vrbf^uSRqVq
ANWEPFGLHKGPAGPSELQAQAFDE AMÀZ

JWLTIBDCSI

-TB

JHCO KR QJRZQCEJZ JÁNBÁIGFRCPJHCÁD

49

JNRCFIZDLRJC GSJH JRCG

LGLEKDJHC GFEDCBA
GFEDGwGV LODMRUT
DQEI OW LGFEDEPjYlJPO DHFZLHR REFEDH RJPHKJFOÀ GLGFEDRGPE
EKDJHC AEÁXE DEQHT SFGPGZGLER FJI LJLJVozJDER LECEN FOX BVB
ER LOPOLJIOF DEQHTFJDJIEDGZEDFEÀ ODJ NOI FJI NJVRJZ"JZ
AEÁXE FOQJP E\$BfK#I "J"EX LOKOCODJFOPJ% EZI%LEDÁEI FODOCONDEC ÁE LECEN FJI FEDBRHR B& SFJDJIEREF GI BRH
LOPLJQDJPLOREFEKRGV EXEP GCEZFH EZI%LEDÁEI NJLOVFOZVJ RECFCG ORFJV NEFJI GKEKDJHC EKOW'OW LGFGPLED
ODJ BV NGLGQGZZER
P GFEDZECJDEZ B&
-1543.)-,+21+0/.)-.,+33(LODÁJ ODJ QEK3RJLE%FH "EV JKONMK LGNGLEKDJHC JL ÁGcLEDQEK3'ÁGCLERgK DEQHP B& SFJZÁ
J RECBFHR GQGREDFFJONMK LODOCOZXA SNJFJFOLU3GNGLCEDB&KB GQEK EKDJ 3EKDJHC QEK DEQHP ODKJLOPOL JCODÁ
EREFZHGJLEWBRJFON&3SNJFJFOLU JNJLOCDJV GQEK BI ODJ N&SLGREFGI EKECBFBR O\$LU3LEPECZE OW EFLHV L
-2)7+03,+<7+.6+32+15; 3)-)
"J"EX FODJ\$JXKXOXOXOZ GDNEI M\$MNU! EKOW3}@?)4,).>3=<+**9; SFGPGDECECDGLEDDBR EDJ\$ EKOW
D2D-DC2+-3+02985-3+3ZB4Z REÁCBK LJ!J GCGREI3LGNGLEKDJHC ÁGCDGÀEK LJ"EF SGLEDDBR JFOPM% EKOW3NOI FJI NJVR
K ODJ3NOI JFODJOPFELow LEPLGFED!EFE3RJDNJCOZ JREPGQEAÉ3,DJ<IH 3KLGGLIER3LOPL
ÁECBR3?D89F85*?EDE!FEÀ G\$GFGPLGÁE O\$LJ LODJIEDH LOPOL OLJVO MF
?)4,).+3DL339FNDJIOFOW FEVEX OKONMK EP3FEDLB& SDJ?+6@N?D2I@ICP
I03*92DO BC5<3#L1D!M% OPO\$OFOP RO\$OFJZ0% ODEX3NGVLERCJ JKOCFOPJ% 3MFENHI3OPDJROÁ F
ONDQ?I7IN3*9?<*D2D MFJDJIONJ! J
@90D2C9-D<3)D2+608 OW !LGVEI ROVRMK LEKEDQEV GLGVECLEDB&KB\$FEFEDIEDGFKE EKOW FJDJIOFU% FEVEX EKDJHC O
<?+7D;3D-?9<.92DS3,I?R

3U

ef3edcZbX^a^_^3}\[ZXyWV 3wqhvh
| mgrLzjml{ ms to tz jyx kžhv ~hvmypgh{ qm }grsh{ Ž-ojyhn mgm Ž-oržsYgi hor
job Shoyupujop rtsrzjpp k jijs}ghl~yhs qm mgrzrn hs or{<-p tkrgp lrmml{hs
msrgnljdd jijs}gr~kronksm yrhilrokj{ horlrk jijs}ghl~yhs qm }grzrn ~v}gJvpje
j1~ m hyhnmgv nYmsrsnqm oVj{ y~ijn KYp}ymsrnqm yržjn mnhyprn nrsrnrlo jp }y
zg Syrož Yp}ymsrnqm yržjn kijv nmsrgoY ntsctzj YpyŽgoY Ymsrsnqm myh Syrrs
j i Srorlrk njs}ghl~yhs yc Ž}grzrn urkho hq hkj~ js}grympjsyj ojyrojp jv}
SrK}gjk jsžjn vhw
3=XcpW0^3ZrW_rml
}grzrn hs ry}ohyp rq
pkrlpj{rs ry}ohyp rq Sm
to }ypjvkmŽ Ž~ymgJle
ryuYlroj{ jslYg~irr Smvomkz
c rmshnmso rymyhlzg mprorlk ujs}ghl~yhs qm mgrzrn hoyprchv njvhsqml{ Yp
mgtz rk}shl rki nhs j{yj jsžjn fu StgJnp hkjfto jijssroyprypr hqtqm hyp
Shpljo qrz mshvy
mgrzrn ojysrsj{njv yg rk~z jnr~smnrS ržvhy ~ghchsJ{ njvhg ftytlvj{ mžjv
c mnhp y~sqrcpm mfH{hqhomlyroj{ rahc fms yj Yp}ymohzqm rrlljvpj{ rymyjf
p }y~c ujv{Yly }grzrn Shp~pv~ njoyprcmg
hqhv~ myj rymshlfjb
bXn3W3az_ya3^3xpnWx^V mnho jiijsrg{~v }ypjsfIroje3_cmlX3pcp3idā_cZā3\vn
hz hs njgphn hshyjzhljz hkmL{ ur utljyJv mgrzrn vprgz utssroyprypr }ymshlf
jyhyotyzhljz nr~ksrnjvr1 vyjzhljz rgpj{ ~v}gJvpje Snjgphn nmaYkjkj{ }grzrn
tn jgphn Yp}yhypp yržjn hojq}gj{pm rgpje Shpljo qrz Ž}shvy }ypjsfIroj{ }yh1
ryu~lmqmgmy~ njyj{ }kmg
z[3W3az_ya3^3xpnWx^V 3WZoZ3_4_nrxW_op^X
jirpo rk~g }ypjsfIroje oyphl rmahŽlrkjp m rmvkr3=ZpnX[pnE Smshvy ujsŽngo j
pm mgJlmgj{ m hoypkrlp
z[3W3az_ya3^3xpnWx^V
m Ž}grzrn hq hkj~ Yg\$ mypjsfIroj{ ryuhlmyJle S~knhq mgm hpljo qrz }shvy Ž
u~ghžje3=XcpW0^3ZrW_rml Khoypkrlp rmaYypmc rmaŽ~krng ryu~q}gj{p
n3p^bZcWmZVW_oap_o'p oypraro jijsonqhlzh tžmyphc mvgvgn yhžlrkjp msj Ž~y
}ypjsfIroj{ }yh1hlžj{
X'p{py3Zpajakbm}Zz3_obm y~ijn ržvhy msg3S[b^Zb«3[\vnkxW0aGm3pcZb3^po_lbm }ymkrloj{
M}ypjsfIroj{ rs3rŽ~ hsj jyc jv}gjyphs }ypjsfIroj{3yžhk~lqhl ms ymžngkj{
andXbm ^_c_o_3}pābnpā
3MžmsrgoJshyppjo
yra m jg{jb Sm_mZC^ M}yp
lhe SdcZbpmpā__oX^ yržjn ujl~yhlr{nry ujvjpto p m nmsrgohk rmvjpto k ržhk m rr }ymkrloj{
orlk rmsrgjpphl }yhoqto
ap[xpnXcZY_3p[p^āacpXn3¥

3T

BC flW3ā9fi,D92@39Q+?;
Jde fl\$E0J\$BDFB\$JHŽ0de" H DEFbZEL LCOD LJP flZELHJ\$K0ZVFD\$ DEJFOZEC LJP flZEC flZ0de" H BEV VLOZLJ
HC OP flVOJAD0EE00JEfBZ\$BFZV JÁ Zt\$ EFbZEL ZtZ# SOD00\$00VIR ED JfBPHL ODJ\$JC BDÁCOt0 OP J" FE CB\$
ZVLH\$ DEfB0\$0FEKOD SFOJDJHC OP flVOJÁ OFE\$0J" BFZLOÁ DEBRDJDJDEJFEW flVBAt0 OZVO DEFbZEL LCOD LJP EDJJI
CJDJ\$ OPJ0ZEBZ0B\$YFOA\$JPEFHAV JfH\$J"JPHC flFEÁE 00JZH0B000E JfH\$J"JPHC BEV JfBVJZHf\$JC BDÁCOt0 OP
fB\$OP X\$L. 00B\$00L00D | OZÁOF\$ FHDJfHDB\$ EJDEfBZEYV0EÁOF 00ZELHJDLOC ODJfH\$J"JPHA SOFEHDB\$ ED OPJ
L. DECfHL V0B\$BfA E00Zt\$ flFO"H flW flFBÁHfI flZVE0\$# SDBLO0D ZV00 SVWP JBDBFOJDJHC EOFOLJDOFZL. BFZLOÁ J
DEfB\$BI flW flV Zt\$L.
8+2+L32+?D,DQ392BQDT
IHC OÁ JdENOÁE Bē
tCBD JdVEDÁCE Bē
ZEJPOCJ Jd0%FOZJ
LJ ED JdE\$J"JFOY SJOJFOLHFO" E JÁ FHDJfBIBfBÁ
FE \$JAJdfl000B\$JA OJdLEFE% H ELBEOPZHZL. flZLJNOFÁOF DEFbZ S
FEHDB\$ OPH0DJÁB\$KE"EFÁBV ED JLLJÁfE E flDEFBZEL OFÁJ0JflV0FZBJ OFE\$ flZE\$VB flÁFt\$ H B\$ OZJBFZVBD J" Z
SOCE\$V
FHZ00\$LD00E\$ DJIEZJWOLJ PHC L. flZVJVFOÁ OZE0JflZÁBfVJ0B0VHFJC OZVO\$# SFHÁB BJFÁHFÁ VHFJC LB ZBÁ L
T S00\$V0ZÁ 00FV0AZ ZBÁ0\$L. ED VOP JEC JdJVJFOE Bf\$BD Z SZ0dH JÁ flÁE flJdBA B\$ EDJHC J
OZVO\$E JdEFZVfl,

ÀÈ) !) Z
V') * À " Ø À X) Á À) V À) # À X , ! % " # À * V À) % À W X " I , À U X % À) 5) W " W) *

À&U#X!U# VÀ# À]ÁTÁ! \$

À&U#X!U# VÀ# Àz"V)!# ÀX,ÁU #À ()!XÀz"

A
RQPOANMLKJIHFHGAFCEDCB
(W'!&##XW!USZ!#ZAWA) #0-W/#Z!U!Z+W##XYW*AX.WQZ*S"+W#!URQ"VW!&-ÀX*SX
ZV!Z SZÁW!ZVV2RYZ6FZVW##X1YVWXÁ,W- -ZQ1VW4W3!5W' 12RYZ!!ZTW1 Z*ÁZWVZSV
WQZ*ÁZWSZS1YW!,SV)Á)#0-)+WÁ)#0-W#!URQ"VW!&- ,+WQZ#ZRQ"YÁZ#W4W3VZSRPSQ6!PW
ÁX#XÁ,5WQ"#Z!V"QÁW2(5W' VZS#Z(RZV#SZ!ZTWV)Q,R)#!, .W1 Z*ÁZWS"#Z!U!Z+W
,ÁZYWSX-Á,QQ)S, QWÁ)#0-WXW<WSZVVPQ6W!Z.2 1WRXWÁ"Q##Z#1!Z#S8RQWXXWQ"W
X*SXSX!XWQZ#ZRQ)YÁZ#T!"6WZVQ6Z.*SPV1R"VW4W3VXQ1!,YÁ)SWSZQZT!Z#WÁ)(W'R)(,Q,!)5,WÁ)#0-WXWS)TXW#Z#Z!#PWÁ,5
Q)(W#, #X!,SRQX(WVXSX
DMAFH?CF@?BAFALHJ@?J>
#W&ÁÁ)+WSZ*ÁZ#WZFW
,#ÁZ*ÁWSZ*ÁZ#WZFW
X*!)+W#*!)+1VW4WE
PRPV2 1WQZÁZRQ SZGWE
-,+WQZ#ZRQ"YÁZ#W4WE
!,!X#W!"SVPQZYÁQPRQW'RXÁ,RQW*ÁZW#1YXW'XRR)V)WQ,!YXÁ,X#SX*ÁWQZ#WW3#X(R)Á8!)5WQ"WZ!W#Z(!PÁP#W!X*Á*ÁS)ÁWQZ#
KW'7VVX!W#W1VWZ#W4W3V1S,WQZ#XÁVX*ÁWSZQQZ#R2!!ZRQWS"TZ!ZWVXS,#X!,SRQX(WÁ)#0 WQ".ZVW*ÁZW#Á)#0-WXWZ!WZT!PÁP#W*ÁX.WHQ"
RQW#RZWX9W3V1S,WQZ#XÁVX*ÁWSZQQZ#R2!!ZRQWS"TZ!ZWVXS,#X!,SRQX(WÁ)#0 WQ".ZVW*ÁZW#Á)#0-WXWZ!WZT!PÁP#W*ÁX.WHQ"
/W*ÁZWZ-1YXW'!ZRR8.
;Y#0WRXWÁZYWZRR1ÁIWE W3#S"VX16SZÁZ+ZÁWXQQX(!,
CMCMAMAFLHL@?AKFHJAJ>A31S! ,SRQX(W##ÁZRQ& WQZ#A ZRQ"YÁZ#W4W3VU#!ZRZVA!XTTX!)W1X1Á&!)1-W
*S"+AQ,R)TX!)HQ"!)ZRXV!)Á)#0-A2!Z!Z+ÁZYW#Á)#0-WXWS,#;WZTSZVWX("Sw*Á)(
"YÁZ#WV)QW!0#Y#Z!ZÁS=W3!X*ÁÁS)ÁWQZ#SZYRQPRQW!WZT!PÁP#W#Á)#0-
!WZRRZ#TZ!ZQWS,#;RZ
CMCMAMAFLHL@?AKFHJAJ>-Z*SSPVÁZ!WXW#Z#Z!U!Z+W4AMAWMAIA?VTA?JUMFRMAJKT
B1SX#8#RQ1#WSX-+R)YÁZ!)5A*ÁX.W##ÁZRQ#RQ1#W&RXY!X#ÁX#W##ÁZRQ& !)A*ÁX
TA?JUMFRMAJKTJ@A31S!)Q)Q)T)ÁWYZSW'X(;5WX(A'--)TÁZ!WXWR)(V)Á)#0-W#
"QQ1VW#ZVZ#Z!U!Z+AXWV1RQZ#WZÁVSP#WXÁ1*SSXWVZR=A3ICMFKJAJ
A^DLCMAF@JHMFIAJKTJ@A31S!)Q)Q)T)ÁWYZSW'X(;5WX(A'--)TÁZ!WXWR)(V)Á)#0-W#
JAbMCICMFYQCEAF@JHMFIAJKTJ@A31S!)Q)Q)T)ÁWYZSW'X(;5WX(A'--)TÁZ!WXWR)(V)Á)#0-W#
@JHMFPRSW'IAJK)A31S!)Q)Q)T)ÁWYZSW'X(;5WX(A'--)TÁZ!WXWR)(V)Á)#0-W#
"W2Q6W4W3KECMFIAJWE WwAv,T#X(!
XÁXYW4W3K?C?MFK?QWBYXW'X-ÀX*SXWRXW#X(!)#X(Z-W!U#RQZÁZVWSZ#Z!U!Z+WWQ1WZ!W#Z!U!Z+WXWÁ,VXW#2QW'R)V)W#ZVZQ"!U
W3#X(!,.
WM^?MFCJOCMSMRPIC?Ae
W
A
A

A____

W1 Z*ÁZWÁ)#0-WQZ*ÁZWSZS1YW'#!)Á,Q,
W#!URQ"VW!&-ÀX*SXX+WQZ#ZRQ"YÁZ#WXWVP
WwZ."#WSX.W1VWSXQ)#XYX*!
W3V)Q,R)#!, .S8RQWQ"WWZQ" Z5ZÁ!,RQTX
WXWV)Q,R)#!, .WXWVZR=W3V1!,.W"--Z#">#P
W3V)Q,R)#!, .S8RQWQ"WWZQ" Z5ZÁ!,RQTX
WXWV)Q,R)#!, .WXWVZR=W3V1!,.W"--Z#">#P